

UNIVERSIDAD DE EL SALVADUN

FACULTAD DE MEDICINA

0

DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER CERVICAL DETECTADO EN LOS CONSULTORIOS DE LA ASOCIACION DEMOGRAFICA SALVADOREÑA

(REVISION DE 62 CASOS DESCUBIERTOS EN EL PERIODO DE MAYO DE 1965 A JUNIO DE 1969)

TESIS DOCTORAL

PRESENTADA POR

CARLOS ROBERTO OLMEDO UCEDA

PREVIA A LA OPCION DEL TITULO DE

DOCTOR EN MEDICINA



616.9946 \$51d 5.f. F. med

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR 22766

Rector:

Dr. José María Méndez

Secretario:

Dr. José Ricardo Martínez

Decano:

Dra. María Isabel Rodríguez

Secretario:

Dr. Jorge Ferrer Denis

JURADOS QUE PRACTICARON EXAMENES DE DOCTORAMIENTO PRIVADO

CLINICA OBSTETRICA

Presidente: Dr. Jorge Bustamante

Primer Vocal: Dr. Angel Quán.

Segundo Vocal: Dra. Martha Gladys Urbina.

CLINICA MEDICA

Presidente: Dr. Benjamín Mancía

Primer Vocal: Dr. Andrés Amador V.

Segundo Vocal: Dr. Carlos Vásquez.

CLINICA QUIRURGICA

Presidente: Dr. Carlos González Bonilla.

Primer Vocal: Dr. Alejandro Gamero Orellana.

Segundo Vocal: Dr. Guillermo Rodríguez Pacas.

JURADO DE TESIS

Presidente:

Dr. Jorge Bustamante.

Primer Vocal:

Dr. Ernesto Morán Cáceres.

Segundo Vocal:

Dr. Vernon Madrigal.

DEDICATORIA

A MIS PADRES:

Ing. Carlos Roberto Olmedo.

Doña Marina Uceda de Olmedo.

A MI ESPOSA E HIJOS:

Miriam,

Miriam Eugenia, y

Carlos Roberto.

A MI TIO:

Dr. Francisco B. Olmedo.

A MIS PROFESORES.

A MIS COMPANEROS Y AMIGOS.

PLAN DE TRABAJO

- I.- INTRODUCCION.
- II.- GENERALIDADES Y CLASIFICACION DEL CANCER CERVICAL.
- III.- MATERIAL Y METODO.
 - IV .- RRECUENCIA DE CANCER CERVICAL DETECTADO.
 - V.- CARCINOMA "IN-SITU".
 - (Análisis de frecuencia, diagnóstico, tratamiento y evolución.)
- VI.- RESUMEN Y CONCLUSIONES.
- VII.- RECOMENDACIONES.
- VIII BIBLIOGRAFIA.

CAPITULO I

I.- INTRODUCCION:

En general, mientras "más fácil" es hacer un diagnóstico de Cáncer de cualquier parte del organismo, más avanzado se encuentra, y por ende, más difícil y menos efectivo es su tratamiento y más reservado su pronóstico.

Por consiguiente, entre más pronto se efectúe un diagnóstico - seguro de cáncer del cuello uterino menos compendioso es su tratamie to y el pronóstico es mucho mejor.

De lo anterior se infiere el hecho de que cualquier método efectivo que contribuya al diagnóstico precoz del cáncer cervical debe - considerarse búeno. De allí que la citología por el método de Papanicolaou es un examen práctico y fácil para descubrir durante exámenes rutinarios y en pacientes frecuentemente asintomáticas, numerosos casos de cáncer cervical en sus fáses más tempranas.

En nuestro medio existen, tanto en el ambiente urbano, como en el rural, numerosos factores socio económicos y culturales que dificultan las campañas sistemáticas y en gran escala para exámenes vaginales periódicos, por lo menos una vez al año e incluyendo la cito logía uterina.

No resulta práctico, al presente, intentar proyectos de selección en masa por cuanto se carecen de los fondos necesarios, de suficiente personal adecuadamente entrenado y por la falta de motivación originada por el temor de la población urbana y con mayor motivo la rural, para asistir a clínicas específicas "para el descubrimiento del cáncer". Hasta hace muy poco estos exámenes se limitaban exclusivamente a la población hospitalaria y a la práctica con pacientes particulares. En resumen existen múltiples factores en nuestro medic que limitan el alcance y hacen poco practicable, al presente, una CAMPAÑA ESPECIFICA para el diagnóstico temprano del cáncer del cér vix uterino. De estos factores, constituidos por motivos personales y razones generales, pueden considerarse como de mayor importancia:

1.- BAJO NIVEL CULTURAL: Los escasos recursos culturales favorecer un provincionalismo que está arraigado en numerosos sectores de la foblación y que condiciona resistencia de las pacientes a aceptar la conveniencia de los exámenes periódicos.

- II.- <u>BAJO NIVEL ECONOMICO</u>: El "temor a gastar" en conjunto con la falta de educación adecuada limita la aceptación del público femenino a consultar periódicamente cuando se hallan asintomáticas.
- III.- CARENCIA DE CAMPALAS DE DIFUSION AL PUBLICO: El desconocimiento del público acerca de ciertos aspectos prácticos acerca de la "cu rabilidad" del cáncer en sus estadíos tempranos, por falta de información de fuentes autorizadas es con frecuencia la causante de los cua dros de cáncer cervical en estadíos ya tan avanzados que prácticamente nada puede lograrse con el tratamiento.
- IV.- <u>AUSENCIA DE CLINICAS PARA CONTROL DE PAGIENTES ASINTOMATICAS:</u>
 Además de la resistencia de pacientes asintomáticas, que por diverso factores socio-económicos no acuden a los consultorios para control periódico existe en el país defecto de personal entrenado y clínicas

adecuadas para efectuar dicho control, contribuyendo esto a que los carcinomas del Cervix se encuentren mas tardíamente y por - consiguiente con menos propabilidad de curación.

Estos son, en resumen los factores más importantes en nues tro medio, que dificultan el Dx. precoz del Carcinoma cervical y por ende propician aquellos cuadros lamentables en los cuales el médico prácticamente nada puede hacer para combatir este azote - tan frecuente y de tan funestas consecuencias que constituye el Carcinoma del cuello uterino.

El objetivo de esta tesis consiste en analizar los casos - de Ca. del Cervix Uterino detectados en los Centros de Planifica ción Familiar. Haciendo hincapié en la importancia que tienen los consultorios de la Asociación Demográfica Salvadoreña en la detec ción prematura de aquellos carcinomas asintomáticos susceptibles a curación con tratamiento adecuado.

Subrayando el hecho de que los controles periódicos, con - examen vaginal cuidadoso y citología del cervix uterino de rutina, como se practican en los consultorios de la Asociación Demográfica Salvadorena constituyen un método excelente para la detección prematura del Cáncer del cuello uterino.

Asímismo, se hará resaltar el hecho de que la cooperación - entre los médicos que trabajan con la Asociación Demográfica Salvadoreña y los médicos que laboran en los Centros Hospitalarios - Especilizados constituye un factor de inapreciable importancia para el tratamiento adecuado, pronto y efectivo del Cáncer cervi -

cal diagnosticado prematuramente; que redundará en beneficio exclusivo de las pacientes y constituye un paso más en la lucha contra el Cáncer en nuestro medio.

CAPITULO II

II .- GENERALIDADES Y CLASIFIUACION DEL CANCUR CERVICAL .

Antes de entrar directamente en el tema del Cáncer cervical - diagnosticado en los centros de planificación familiar debemos hacer un recordatorio sobre el cáncer del cuello y su clasificación.

El cáncer del Cervix uterino constituye en El Salvador la segum da causa de muerte por cáncer, en general y la primera en lo que respecta a tumores malignos del aparato genital femenino (Infante Díaz)

- a) <u>ETIOLOGIA</u>: Se desconoce la causa biológica del Cáncer cervical, pero sí se conocen ciertos factores que influyen en la frecuencia del mismo y que pueden considerarse predisponentes al mismo:
 - 1.) <u>FACTORES RACIALES</u>: La frecuencia es variable según el país y el grupo social a que pertenece la paciente. Vg.: es súmamente raro en mujeres judías.
 - 2.) RELACIONES SEXUALES Y LATRIMONIO PRECOZ.
 - 3.) <u>MULTIPARIDAD</u>: La frecuencia del Cáncor cervical aumenta con el número de hijos. Es relativamente raro en nu líparas y en vírgenes.
 - 4.) EDAD: Puede presentarse prácticamente a cualquier edad de la vida reproductiva y postmenopáusica. Pero la ma-

yor frecuencia citada en los textos está entre la qui ta y la sexta década de la vida. En El Salvador se l' citado una incidencia más frecuente en pacientes diez años menores de la que se especifica en los textos.

Vg.: mayor frecuencia en la cuarta y quinta década d' la vida.

5.) PROMISCUIDAD SEXUAL

- 6.) IRRITACION CRONICA DEL CERVIX: Se considera que el Cá cer cervical es más frecuente en pacientes que preser tan irritación crónica del cuello uterino. En especia cerbicitis crónica, leucoplasia, etc.
- b) CLASIFICACION ANATOMOPATOLOGICA Y CLINICA DEL CANCER DEL CERVIX

Existen 2 tipos principales de Cáncer del cuello uterino descel punto de vista anatomopatológico:

I. = CARCINOMA EPIDERMOIDE:

Es con mucho la variedad más frecuente de cáncer cervical. Se rigina del epitelio de variedad pavimentosa estratificada del cuelle y de la unión del epitelio escamoso-columnar.

2.= <u>ADENOCARCINOMA</u>:

Mucho menos frecuente que el primero. Aproximadamente un 5% de los cánceres del cuello. Se origina a partir del epitelio cilíndrico glandular del canal cervical.

Los SARCOMAS del cuello uterino son sumamente raros.

De acuerdo al grado de malignidad los tumores cancerosos pue-

den clasificarse basándose en los siguientes criterios:

- a) Actividad de crecimiento celular.
- b) Grado de indiferenciación de sus células
- c) Grado de extensión al momento del diagnóstico (Estadío Clinico.)

Según estos criterios existen diversas clasificaciones del Cáncer Cervical. Entre las más comunes tenemos:

CLASIFICACION DE BRODERS

(Según grado de diférenciación)

1 \	Grado	τ	0 -	25% de	células	indiferenciadas
1.	Grado	T •	100 -	75%	células	madures.
٥ ١	~ ``		26 -	50%	células	indiferenciadas
2.)	Grado	11.	74 -	50%	células	maduras
- \			51 -	75%	células	indiferenciadas.
3.)	Grado	III.	49 -	25%	células	maduras.
						•
			76 -	100%	células	indiferenciadas.

4.) Grado IV.

24 - 0% células maduras.

De acuerdo al tipo de células predominantes en los tumores del cuello se han clasificado, según Martzloff en tres grupos.

CLASIFICACION DE MARTZLOFF

(De menor o mayor malignidad)

1.) Ca. DE CELULAS ESTINOSAS:

Células grandes, polinedricas con contornos eléramente visible Pocos mitosis. Pueda haber queratinización.

2.) Ca. DE CELULAS DE TRANSICION:

Células de núcleos redondeados, relativamente agrupados. Concontornos celulares poco netos.

3.) Ca. DE CELULAS FUSIFORMES:

Núcleos alargados, que se timen fuertemente. No hay contornos celulares definidos. Las mitosis son sumamente abundantes.

Quizás la clasificación de mayor importancia y que tiene valo: pronóstico más fidedigno, así como de mayor determinancia en la terapia de c/ caso es la basada en el estadío clínico y extensión del Ca al momento de ser diagnosticado.

Internacionalmente se reconoce la siguiente clasificación: CLASIFICACION CLIBICA INTERNACIONAL DEL CANCER DEL CERVIX UTURINO.

a) CARCINOMA PRE-INVASIVO:

- 1) ESTADIO "O": Carcinoma "In-Situ" o intracpitelial.
 - b) CARCINOLA INVASIVO:
- 2) ESTADIO I: Ca. estrictamente confinado al cuello.
 - a) I-A: Ca. microinvasivo. No hay lesión macroscópica. Invasión de la membrana basal de menos de 4 mm.

- b) I-B : Lesión macroscópica menor de l cm.
- c) I-C: Lesión cervical mayor de l cm.
- 5) ESTADIO II: Ca. se extiende mas alla del cuello pero no llega a pared pélvica. Invado vagina pero no llega a su ter cio inferior.
 - a) II-A: Invade turcio superior de vagina pero sin inva sión parametrial.
 - b) II-B: Con invasión de torcio interno de parametrios.
- 4) <u>astrabio inferior de vagina.</u>

 Ca. se extiende hasta la pared pélvica; al examen rec
 tal no hay espacio libre entre el tumor y la pelvis.
- 5) ESTADIO IV : Ca. se extiendo fuera de la pelvis verdadera; invade vejiga y/o recto. Aquellos casos que han dado metástasis a distancia.

Habiendo hecho un pequeño recordatorio de los factores determinantes conocidos y las clasificaciones mas frecuentes del carcinoma cervical, llegamos al punto crucial de este estudio que es el Diagnóstico precoz del Ca. cervical por cuanto se ha logrado en las clínicas de Planificación Familiar.

Unicamente recordaremos que los síntomas y signos reveladores - del Ca. del cuello casi siempre son tardíos y que la consulta siste - mática y citología rutinaria es el medio mas efectivo con que conta - mos para hacer un Dx. precoz del Ca. uterino.

METODOS DE DIAGNOSTICO:

Los pasos a seguir para llegar al Diagnóstico del Cáncer del Cu llo en general son:

- 1) HISTORIA Y EXAMUN FISICO.
- 2) CITOLOGIA.
- 3) TEST DE SHILLDR.
- 4) BIOPSIAS CERVICALIS NULTIPLES.
- 5) COMIZACION.
- 6) CULPOSCOPIA.
- 7) COLPOMICKOSCOPIA.

Con mucho, lo más importante para hacer Dx. temprano son los de tos clínicos y en mayor grado el EXAMEN VAGINAL Y LA CITOLOGIA.

En las clínicas destinadas a Planificación Familiar se proporciona a las mujeres tres importantes servicios:

- 1) Oportunidad de examen vaginal periódico.
- 2) Citología del Cervix (Detección prematura de Ca.)
- Tratamiento anticoncepcional para fomentar la paternidad y maternidad responsable como base del bienestar físico, moral y mental de la familia.

En el presente estudio haremos referencia únicamente al aspecto que trata sobre la detección prematura del cáncer cervical y por consiguiente, se omitirá lo referente a tratamiento anticoncepcional y los diferentes métodos empleados por la Asociación Demográfica Salvadoreña para dicho tratamiento.

Unicamente se hará referencia a la planificación familiar por

cuanto constituye una no TVACION poderosa rura que las pacientes acudan a examenes periódicos y participen de la extensa labor educativa desarrollada por todo el personal de los consultorios (Médicos, enfermeras y auxiliares) que deberán dedicar el máximo de tiempo al factor educativo.

CAPITULO III

MATERIAL Y METODO .-

En el presento estudio se revisan 62 casos de Carcinoma del Cue llo uterino detectados en los Centros de Planificación Demográfica en el lapso de 5 años comprendido entre el 1 de muyo de 1964 y el 30 de junio de 1969.

Se analizaron lo más exhaustivamente posible todos los datos - tenidos a mano, teniendo como punto principal el diagnóstico preventivo que determinó la referencia de los casos detectados en los diferencies consultorios a los centros hospitalarios más especializados para su tratamiento posterior.

Los expedientes scrán revisados de acuerdo a los siguientes objetivos:

- 1) Incidencia en años.
- 2) Distribución por grapos etarios.
- 3) Paridad.
- 4) Correlación entre citología sospechosa y positiva a Carcinoma.
- 5) Tipo de Carcinoma detectado.

- 6) Confirmación del diagnóstico.
- 7) Tratamiento empleado.
- 8) Tiempo transcurrido entre el establecimiento del diagnóstico y el tratamiento.
- 9) Estado actual de pacientes estadiadas.

El método empleado para el Dx. precoz del Cáncer en las Clínicas de Planificación Demográfica estriba en el examen ginecológico periódico y la toma del frotis del cuello uterino y del saco posterior de la vagina para el estudio citológico.

en los Consultorios durante la primer consulta. Toda paciente de primer consulta es citada para un mes más tarde para lectura de la Citología y nuevo examen ginecológico. De acuerdo a los resultados se refieron las pacientes a los distintos centros hospitalarios o en caso de ser negativas las citologías se cita a paciente para nuevo control un año más tarde. Lográndose de esta manera el control periódico de - cada paciente.

CLASIFILACION DE LA CITOLOGIA

GRADO I: Células epiteliales escencialmente normales o negativas
GRADO II: Células atípicas con detalles anormales en el núcleo pero sin crabios malignos francos, unicamente inflamación asociada.

GRADO III: Células sospechosas de malignidad pero sobre las cuales no puede hacer Dx. seguro de cáncer por procesos inflamatorios.

- GRADO IV: Número reducido de células con cambios muy sugestivos, pero no concluyentes de malignidad.
- GRADO V: Células con todas las características de malignidad ε pesar de haber cualquier proceso inflamatorio.

Para finos prácticos puede clasificarse la citología en:

- a) Negativa.
- b) Sospechosa
- c) Positiva a Cáncer.

PROCEDIMIENTO EMPLEADO EN LOS CONSULTORIOS DE LA ASOCIACION DEMOGRAFICA SALVADORE.A PARA EL DIAGNOSTICO PALCOZ DEL CANCER.

La metodología empleada en los consultorios de Planificación $F_{\underline{\ell}}$ miliar para la detección prematura del Cáncer Cervical se lleva a cabo, de acuerdo al procedimiento siguiente:

a) PRIMERA CONSULTA: A toda paciente de primera consulta se le practica rutinariamente un EXAMEN GINECOLOGICO CUIDADOSO y se le toma FROTIS DEL CUELLO UTERINO Y DEL SACO POSTERIOR DE VAGINA DARA ESTUDIO CITOLOGICO.

La muestra tamada se coloca immediatamente en un frasco con alcohol de 90º en el que quedará la lámina sumergida 24 horas para su fijación. Cada una de estas láminas estará individualizada con el número de expediente de enda paciente. Estas láminas son enviadas al le bonatorio para su estudio.

Todas las pacientes son citadas para <u>un mes más tarde</u> indepe<u>n</u>

dientemento del tratamiento anticoncepcional indicado.

b) SEGUNDA CONSULPA:

a) SI SE INDICA D.I.U. A las pacientes citadas se les deberá practicar un nuevo examen giuecológico cuidadoso / deberá leerse la citología correspondiente.

En caso de resultar negativa estas pacientes son citadas para control en un año, debiéndose procedor a practicar en ese control un nuevo examen ginecológico y la citología cervicovaginel. Esto asegura un control periódico de cada pacie te y por ende, mayor frecuencia de detección de Ca. cervical en sus estadíos tempranos.

b) SI SE INDICA TRATAMIENTO ORAL: Las pacientes deberán regresar mensualmente pera recibir su tratamiento, debiendo ser vistas por el médico en su primer control pera lectura de su citología. Estas pacientes deberán ser examinadas por el médico una vez por año anotándose en la ficha correspondiente el resultado del examen y tomándose nueva citología.

En aquellos casos en que la Citología resulta SOSPECHOSA el procedimiento varía. Si se trata de Citologías sospechosas inflamatorias se le indica a las pacientes tratamiento oral y vaginal para los
procesos inflamatorios y se citan nuevamente al terminar el tratamien
to para nueva citología y control. Si mesulta nuevamente sospechosa es enviada a los distintos centros especializados para toma de biopsias y continuación del tratamiento.

En aquellos casos en que las citologías resultan ALTALENTE SOS

PECHOSAS o POSITIVAS el Médico Director refiere a las pacientes a - los centros especializados más cercanos, dándoles recomendaciones especiales y haciendo hincapié en la importancia de asistir puntualmente a los mencionados centros.

Las pacientes referidas por la Asociación Demográfica Salvadore ña son atendidas en los diferentes centros hospitalarios (Hospital de Maternidad, Hospital del Seguro Social y Hospital San Juan de Dios de Santa Ana). En estos centros se continúa la labor de la Asociación - Demográfica Salvadoreña para establecer el estadío clínico del carcinoma detectado y para proporcionar a cada paciente el tratamiento ade cuado para cada caso.

El procedimiento empleado es similar en los tres centros mencionados. Se procede a confirmar o nó el diagnóstico mediante la toma
de biopsia cervical y la conificación del cuello. Una vez confirmado
el diagnóstico la terapia varía de acuerdo al estadío clínico de cada
caso.

Es de resaltar el hecho de que en su mayoría los cánceres cervicales detectados son carcinomas "In Situ" susceptibles a curación con tratamiento temprano y adecuado, como se demostrará en el transcurso de este estudio.

En las páginas que siguen analizaré la labor efectuada en los Consultorios de la Asociación Demográfica Salvadorena en lo que concierne al Diagnóstico Procoz del Cáncer Cervical.

La Asociación Demográfica Salvadoreña ha ido extendiendo su labor, no solo a las areas urbanas sino también a las areas rurales.

Δ٦	progente	chenta	con	108	consultorios	0.116	menciono	2	continuación:
4.7	ひき しゅしょしゅ	Cuenter	COII	TO 53		C) CC	CACATO TOTAO	€ ≎	OO:10.L12.CC5O TO12.

San Salvador.

Santiago de María.

San Francisco Gotera

Sede Asociación Demográfica Salvadoreño	a San Salvador	
---	----------------	--

Unidad	đθ	Salud	Anoxa	Ω	Escuela	do	Mod <u>i</u>
cina.							

Unidad de S	Salud San	Jacinto	San	Salvador.

Unidad	dе	Salud	Barrio	Lourdes	San	Salvador.

Unidad de Salud Rejicanos

Unidad de	Salud	San Antonio	Avutuxte
			<i>-</i>

peque

Unidad de	Salud	Col.	Guadalupe.	Soy <u>a</u>

pango.

Hospital de Chalatenango Chalatenango.

Consultorios Pro-Salud Materna San Miguel.

Unidad de Salud Berlín.

Unidad de Salud

Centro de Salud

Consultorios Pro-Salud Materna Usulután.

Centro de Salud La Unión.

Hospital San Rafael Santa Tecla.

Consultorio Pro-Salud Materna Santa Ana.

Consultorio Pro-Salud Materna Ahuachapán.

Unidad de Salud La Libertad.

Unidad de Salud El Congo.

Unidad de Salud Aguilares.

Unidad de Salud Quezaltopoque

Unidad de Salud Opico

Unidad de Salud Jiquilisco

La extensión de la actividad de la Asociación Demográfica ha

sido en forma progresiva, y al presente existen proyectos para crear nuevos consultorios en otras poblaciones que en la actualidad no se - benefician con los servicios de la Asociación Demográfica Salvadoreña

A continuación analizo la contribución de la A. D. S. al diagnó: tico precoz del cáncer.

CAPITULO IV

FRECUENCIA DE CITOLOGIAS TOMADAS

(Mayo 65 a Junio 69)

Al analizar el número de casos de cáncer cervical detectado de bemos revisar la cantidad de pacientes y citologías tomadas en los - Consultorios desde el inicio de su funcionamiento hasta junio de 1969

Los primeros 6 consultorios funcionan en San Salvador desde may del 65 hasta el presente.

Los consultorios periféricos y departamentales iniciaron sus - labores en forma progresiva desde agosto de 1966.

Para fines prácticos analizaré la totalidad de los datos obtenidos, como una unidad, refirióndome a la labor total de la A.D.S. en e tiempo mencionado.

En el período que abarca de mayo de 1965 a junio de 1969 se han tomado un total de 39.300 citologías. Esto significa que se practicaron sistemáticamente un número similar de examenes vaginales. Este total no representa el número real de pacientes que acuden a los Consultorios puesto que en la mayoría de los casos una misma paciente ha recibido el beneficio de 2 o más citologías de acuerdo a sus controles periódicos.

El siguiente cuadro presenta el total de citologías tomadas, com el número de negativas y sospechosas encontradas. Las citologías posit

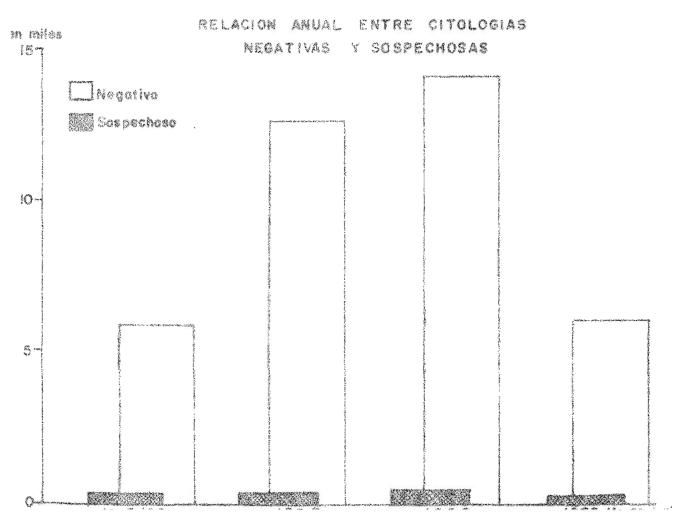
CUADRO No. 1

TOTAL DE CITOLOGIAS TOMADAS

(Mayo/65 a Junio/69)

900	FA		And for the second the second	Negativos	Sospechosos	Total
or transfer design	9	E.	3-66	5.734	2 8	5.952
acid.	Ş		7	12.680	197	12.877
un o	G ₁	6	8	14,102	238	14.400
ALCO ALCOHOLOGICA	Q	200 (1)	9 Keste dunio	5.894	177	6.071
Should be seen	0)	0		and the second section and the section and the second section and the second section and the section and the second section and the second section and the second section and the section and the second section and the second section and the second section and the section a	830	3 9 .3 0 0

GRAFICA No. 1



En el cuadro No. 1 es evidente que las beneficiarias de los se vicios de la A. D. S. han aumentado progresivamente (Exceptúo el año de 1969. Este no es significativo por abarcar únicamente hasta junio

Este aumento puede atribuirse a la propaganda activa propiciada por la A. D. S. y por la mayor aceptación del público femenino asus programas. Asímismo, al incremento de las clínicas de la misma y la fundación progresiva de nuevos consultorios departamentales.

La extensión de los programas de la A. D. S. no sólo se debe a la propaganda y educación que se imparte al público en general, sino al mayor interés y aceptación de sus programas por el gremio médico; por el personal paramédico, sin cuyo concurso no sería posible efectuar la labor educativa y social necesaria para difundir y realizar los objetivos para los cuales fue creada la Asociación Demográfica - Salvadoreña;

La educación impartida a médicos, enfermeras y trabajadoras se ciales mediante cursos de Dinámica de Población, Fisiología de la Reproducción y Planificación Familiar, conferencias y otros recursos as diovisuales contribuye a la formación de personal capacitado para atender mejor a las usurarias de estos consultorios y para transmitir los objetivos de la A. D. S. a comunidades que aún no participan de sus beneficios.

Llama la atención el hecho de que, a pesar del número cada ve: mayor de citologías tomadas, el número de sospechosas presenta pocas variaciones. La explicación de este fenómeno no está totalmente clara pero podría estar relacionado con mejores técnicas al tomar las muestras cervicovaginales. Esto indica que debe insistirse con esmero en

el cuidado que debe revestir este procedimiento.

En el CUADRO No. 1 podemos ver que el porcentaje de citologías sospechosas acusa las siguientes variaciones anuales:

- 1) (Mayo) 1965 1966 3.66 %
- 2) 1967 1.53 %
- 3) 1968 1.7 %
- 4) 1969 -(Hasta junio)2.8%

El porcentaje global fué de 2.1% de casos sospechosos. Estos c sos reciben atención especial:

- a) TRATAMIENTO ORAL Y VAGINAL DE PROCESOS INFLAMATORIOS.
- b) REPETICION DE PAPANICOLAOU DESPUES DE TRATAMIENTO.
- c) CONTROL PERIODICO EN CASO DE CITOLOGIA MEGATIVA.
- d) REFERENCIA A CENTROS HOSPITALARIOS EN CASO DE PERSISTIR SOSPE-CHOSA O DE PRESENTAR POSITIVIDAD.
- e) CONFIRMACIOM DIAGNOSTICA Y TRATAMIENTO ADECUADO EN CENTROS ES-PECIALIZADOS.

FRECUENCIA GLOBAL DE Ca. CERVICAL DETECTADO

La motivación principal de las pacientes que acuden a los Consultorios de planificación familiar es exclusivamente el deseo de pla nificar bajo una base racional el incremento familiar. Por este motivo las usuarias de los Consultorios son mujeres en edad reproductiva en su casi totalidad asintomáticas.

Consequentemente el diagnóstico de Ca. Cervical en estas pacie tes enfatiza la importancia que tienen los examenes periódicos y la c tología rutinaria como un arma eficaz para la "DETECCION PREMATURA DE CANCER CERVICAL." Este hecho está confirmado por el número de casos de

tectados en los Consultorios de la A. D. S. en los cinco años estudiados en esta revisión.

Durante los cinco años que comprende este estudio se han detectado y confirmado un total de 62 casos de Cáncer del Cervix uterino.

Todos estos casos fueron referidos a los distintos hospitales - para tratamiento y clasificación según su estadío clínico. La siguien te gráfica demuestra el diagnóstico clínico de los 62 casos positivos a cáncer uterino detectado.

CUADRO No. II

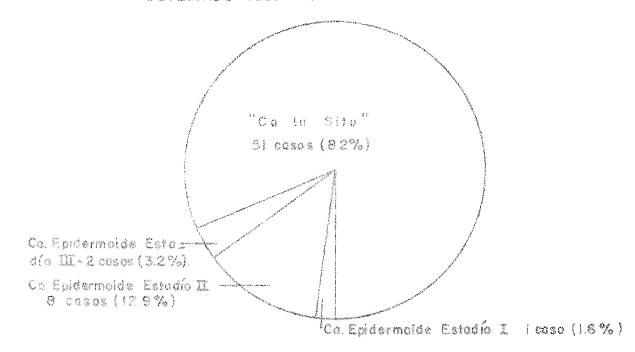
DISTRIBUCION PORCENTUAL DE CANCER DETECTADO

SEGUN SU ESTADIO CLINICO

Diagnóstico.	Número de casos	Porcentaje (Aprox.)
1) Ca. In-Situ (0)	51 casos	82 %
2) Ca. Epidermoide Gº I	2 "	3.2 %
3) Ca. Epidermoide Gº II	8 "	12.9 %
4) Ca. Epidermoide Gº III	l caso	1.6 %
TOTAL.	62 casos	100 %

GRAFICA No. 2

DISTRIBUCION _ 200BCENTUAL DE CANCER DETECTADO SEGUR SU ESTADIO CLINICO



Como puede verse de un total de 62 casos diagnosticados de Cá cer cervical fueron detectados 51 casos de Carcinoma "In-Situ", lo que representa un total de 82% de los casos diagnosticados prematura mente. Todas estas pacientes fueron asintomáticas y el diagnóstico s basó exclusivamente en la citología cervicovaginal y se confirmó pos teriormente, en cada caso, mediante continuación del estudio histoló gico. El elevado porcentaje de Ca. "In-Situ" detectado es halagador puesto que permite establecar tratamiento curativo del cáncer. Por este motivo, aunque se hará mención de los estadíos más avanzados de tectados, hará mayor énfasis en los casos que se han diagnosticado c mo cáncer Estadío "O".

De los casos de Cáncer más avanzados fueron diagnosticados un total de 11 casos; o sea un porcentaje de 18% (aproximadamente) aba

Lamentablemente en 3 de los 8 casos de da. Estadío II, e pecar de los contreles periódicos y los estudios citológicos el diagnóstico se hizo tardíamente, como lo ilustran los siguientes casos:

CASO NUMERO 1

Registro	Edad	Paridad.	Citolog	ía.
4781 - 67	35 a.	G: VI. P:V.	la.: 22 mayo/67-	Negativa.
			2a.: 24 Junio/68	Megativa.

AIOPSIA (tomada por Sospecha Clínica)

28 JUNIO/69:

Ca.EPIDERMOIDE ESTADIO II.

DIAGNOSTICO CLINICO:

Ca.EPIDERNOIDE ESTADIO II-B.

Al presente en tratamiento con Cobalto en Hospital Rosales.

Como puede verse esta paciente acudió puntualmente a sus contro les en mayo de 1967 y en junio de 1968 y presentó en ambas ocasiones, Citologías negativas y nó se sospechó clínicamente patología cervical hasta su tercer centrol en el cual se hizo el Diagnóstico clínico y - anatomopatológico de Ca. Estadio II del Cervix.

Es probable que hubo defecto de técnica al tomar las citologías y que los examenes voginales no fueron adecuados para detectar más tem pranamente el cáncer cervical.

Este caso es representativo y semejante a los otros dos casos de Ca. Estadio II diagnosticado tardíamente a pasar de los controles periódicos.

SCG_ONL NO DOES

Registro	Ednd	Paridad.	Citología.
4678 - 69	34 a.	G: IX. P: IX.	la.: 24 junio/ 66: Negativa

2a.: 8 ngosto/ 67: Negativa.

BIOPSIA: (Por Sospecha Clínica):

16 abril / 69: Ca. EPIDERHOIDE. Estado II-B
DlaGNOSTICO CLINICO:

Ca. EPIDERMOIDE. Estadío II-B.

En este caso presentó 2 citologías negativas (Junio 1966 y A-gosto/ 67). Pero la paciente no acudió a control en 1966 con los resultados nefastos que demuestra la evolución del caso.

El tercer caso representa una variación con respecto a los dos anteriores como vemos al estudiar su evolución:

CASO NULLERO TRES

Registro	Ednd.	Paridad.	Citología.
5254- 69	35 a.	G.:VIII.P: VII	la.: 21 Oct/ 66 · Negativa.

2a.: 3 Enero 69 : Negativa.

BIOPSIA: (Por sospecha Clinica)

8 mayo/69: Ca. EPIDERHOIDE. Estadío II

DIAGNOSTICO CLINICO:

Ca. EPIDERHOIDE. Estadío II-B.

Esta paciente no acudió a sus controles periódicos (Pap.: Nega

tivo en octubre de 1966 y un enero de 1969). Pero en mayo de 1969 se diagnosticó clínicamente un Ca. Estadío II.

Estos tres casos nos ilustran cláramente varios parámetros que contribuyen al diagnóstico de Cáncer temprano y que de no llevarse a cabo adecuadamente predisponen a emrores lamentables en la detección prematura del Cáncer.

Estos parámetros, de vital importancia, son:

- a) EXAMEN VAGINAL CUIDADOSO EN CADA CONTROL.
- b) TECNICA DE TOLA DE CIPOLOGIA POR PERSONAL ESPECIALIZADO Y CON EL HAYOR CUIDADO POSIBLE.
- c) HACER HINCAPIE EN LOS CONTROLES PERIODICOS DE CADA PACISATE, CREANDO CONCIENCIA EN ESTAS, DE LA NECLUIDAD E IMPORTANCIA DE
 ACUDIR PUNTUALDENTE A LAS CITAS RESPECTIVAS.

CUADRO NUMERO TRES

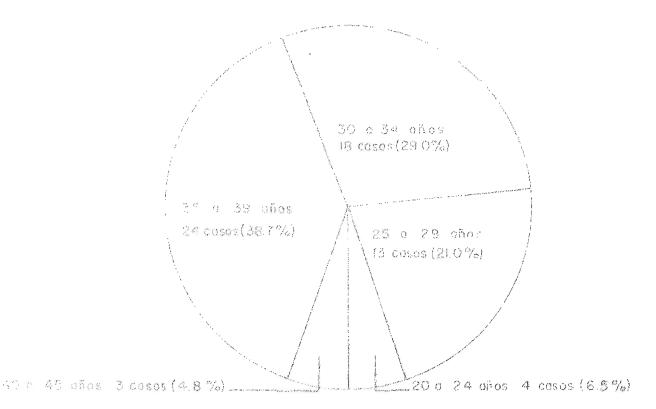
DISTRIBUCION PORCENTUAL DE CANCER CERVICAL DETECTADO POR GRUPOS ETARIOS

Grupo Etario.				Número de casos.	Porcentaje
1) - 20	-	24	años	4 casos.	6.5 %
2) - 25	~	29	años	13 "	21.0 %
3) - 30	-	34	años	18 "	29.0 %
4) - 35		39	anos	24 ''	38.7 %
5) - 40		45	afios	3 "	4.8 %

TOTAL. 62 cases 100 %

GRAFICA No B

DISTRIBUCION PORCENTUAL DE CANCER CERVICAL, DETECTADO POR GRUPOS FIAI



En el estudio de los casos de cáncer cervical detectado en la A. D. S., al analizar por grupos etarios los cánceres encontrados se aprecia que la mayor frecuencia de cáncer del cuello se encuentra en tre los 25 a los 39 años, habiendo relativamente pocos casos por arriba de los 40 años y ningún caso en pacientes mayores de 45 años.

Esto implica una diferencia con respecto a lo encontrado en otros estudios realizados en nuestro medio y una variación aún mayor
que los datos registrados en textos extranjeros. El motivo de esta diferencia radica en el hecho de que la población femenina que acude
a los consultorios de Planificación Familiar está formada exclusivamente por mujeres en edad reproductiva.

De allí la cusencia de mayor número de casos por arriba de los 40 años y la ausencia total de cáncer cervical detectado en pacientes por arriba de los 45 años en este estudio.

PARIDAD

Como ya se mencionó al hablar sobre la epidemiología del Cáncer del cervix uterino, está comprobado que la multiparidad es un factor importante en la frecuencia de este padecimiento.

Los datos obtenidos al analizar los casos detectados de Ca. - cervical por los médicos de la A. D. S. corresponden con los halla-dos en otros estudios. El cáncer del Cuello Uterino aumento en fre - cuencia al aumentar el número de embarazos; siendo excepcionalmente raro en nulíparas y en vírgenes. EL CUADRO NUMERO CUATRO demuestra - los hallazgos a ese respecto, encontrados en este estudio.

CUADRO NULLRO CUATRO

DISTRIBUCION DE Ca. CERVICAL DETECTADO JEGUN NUMERO DE EUBARAZOS

Número de embarcass.	Frecuencia de Ca.		
La 2 embarazos	3 casos		
3 a 5 embarazos	13 "		
ón 8 embarazos	25 "		
más du 8 umbarazos	13 "		

T O T A L. 54 casos

La mayor frecuencia de Ca. cervicel se encontró en pacientes que tenían de 6 a 6 ambarazos, con frecuencia relativamente alta en los grupos que presentaban de 5 a 5 embarazos y en los que tenían más de 8 embarazos. Esto está de acuerdo con otras opiniones y demues tra que la maltiparidad es an factor epidemiológico muy importante - en la frecuencia del cáncor cervical. (Debo aclarar que en esta se - rie sólo presente 54 cases de Carcinoma cervical debido a que en 8 - fichas clínicas no reportacian la paradad de las pacientes.

CAPITULO V

CARCINOMA IN-SITU

(Análisis de frecuencia, diagnóstico, tratamiento y evolución)

Como se dijo anteriormente el objetivo de esta tesis es el Diag nóstico del Cáncer cervical, en los Consultorios de Flanificación Familiar, en sus fases más incipientes. Es decir, el diagnóstico precoz en aquellos casos asintomáticos, susceptibles de curación completa - con tratamiento adecuado y que presentan menores complicaciones y - pronóstico más favorable.

Por este motivo, hago especial ónfasis en la labor de la A. D. S. que presenta un método súmamente útil para descubrir este tipo de pacientes. El objeto principal de este estudio radica en el descu - brimiento de estos casos tempranos y demostrar la utilidad del trabajo en equipo efectuado por los médicos, enfermeras, trabajadoras socials y demás personal paramédico que labora en el programa de -

Detección Prematura del Cáncer efectuado en los Consultorios de la -A. D. S. en estrecha colaboración con personal médico especializado de los diferentes nospitales.

Es por esto que en este estudio daró mayor importancia a los - Carcinomas "In - Situ " detectados en los consultorios de la Asocia ción Demográfica Salvadore.".

En las páginas siguientes, incluyo en forma esquemática los casos de Cáncer In-Situ diagnosticados, con algunas consideraciones en cuanto a los métodos diagnésticos y al tratamiento empleado en cada caso, así como ciertos problemas con que se encuentran estas pacientes para recibir su tratamiento.

A continuación presento una revisión detallada del número de Cáncer In-Situ detectados en la Asociación Demográfica Salvadoreña - y los procedimientos diagnósticos que determinaron el tratamiento - final.

- 30 - normato um oriso3 il on orit Th-sino.

Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	Tratamiento
-1 - 18176-66	37	G:VIII_P:VIII	ler. Pap: 23-Sept.66 Altamente Sospechosa. 20.:29-Sept./66: C6- lulas descamadas da Ca. Epidermoide. (II)	5-Dic./66 Ca. In-Situ.	7-Feb./66 Ca. In-Situ	3 Mayo/67 Histerectomía Abdo- minal Total.
-2- 11254-66	25	G.:III. P.:III	ler. Pap: 19-Jul/66 Neg. 20. 25 Jul/66 Sospe- choso Inf. 30. 6 Sept/67. Sospechoso (III)	28-Nov/68 Ca.In-Situ	15 /bril/69 Ca.In-Situ	Pte. No ha vuelto a control. No otro trat. Biopsia de Control: 27/Mayo/69. No hay cambios de Ca. In situ.
-3- 368 - 66	39	G.:X. P.: X	ler. Pap: 4.0ct/65 Sospechosa. 20. 15 Mov/65. Ca. In-Situ 30. 20/0ct/67: Células Descamadas de Ca. Epidermoide. (III)	1a. 10 Oct. 67.: Ca. In Situ 2da. 2 Nov. 67: Ca. In- Situ. 3ra. 22 Na- yo/68: Ca. In-Situ (III)	No se prac- ticó. Pte. acudió a H.de Matern. en varias oca- siones,pero - no pudo ingre- sar por falta de cama.	27-Junio/68: Histerectomía Abdominal (En Hospital Rosales.)
-4- 9989-66	32	G: IV. P: IV.	ler. Pap:21 Jun/66 Células Descama- das de Ca. Epider- moide.	la. 7 Jul/66 Ca. In-Situ	26 åg/66 Ca. In-Situ	31 Agosto/66: Histerectomía Abdo- minal Ampliada.
-5- 10116-66	30	G/VI. P.V.	ler. Pap: 11 Sep/67 Severa Tricemeníasis. 20. 12 Abril/68: Severa Tricemeniasis. 30. 1 Jul/68: Severa Tricemeniasis. 40. 3 Jun./69: Células Descamadas de Ca. Epidermoide. (IV)	Ca. Epider-	Mo revoló malignidad. Hiporplasia moderada del Ep <u>i</u> telio. 2 Octubre /69	Operada con Dx. de Ca. In-Situ. Histe- rectomía. 18 de Noviembre/69.

-31 w<u>Varino er Choco bi onwoek IN- Selv</u>

 							
Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	Tratamiento	
-6- 18161-66	33	G/VIII.P: VII.	ler. Pap. 29/Nov.66. Sospechosa (I)	3/Dic./66 Ca. In-Situ	10 Enero/67 Ga. In-Situ. Presenta hemo nragia Post— cono.	19 Enero/67 Histerectomía Jota: con Salpingovariectomía Derecha.	
-7- 4973-65	30	G: IV.P.III	ler. Pap:30 Agosto/68: Sospechosa Inf. 20. 25 Feb/69: Sospechosa Inf. el 3er. Pap: 5 Mayo/ 69: Células Descamadas de Ca. Epidermoide.	la. 15 Oct. 68: Cervicitis Crónica y Aguda. 2a. 13 Ma- yo de 1969: Ca. In-Situ	i	Paciente no recibiotro tratamiento. Pérdida de vista.	
-8- 14959	29	G:VII. P:VII	ler. Pap: 17 Enero. 1969: Sospechosa Moniliasis. 20.:9 Abril/69: Sospechosa Inf. 3er. 9 Sept/69 Células Descamadas de Ca. Epidermoide (III)	la. 15 Ma- yo de 1969: Cambios dis plásicos su gestivos de malignidad. 2a. 10 Sep. 1969: Ca. In-Situ (II)	Ca. In-Situ.	Histerectomía Abdominal Total.	
-9 - 17688	35	G:VIII. P:VII	ler. Pap: Junio 17 de 1968: Sospechosa Inf. 20. 19 Agosto/68: Sospechosa Tricomonia sis.	4 Sept./68 Marcada A- naplasia - Celular y Metaplasia de Glándus las que en unas zonas parecen ha ber roto - la Memb.Ba sal. (I)	26 Octubre de 1968: Ca. In-Situ	21 Noviembre de 194 Histerectomía total (Ruptura accidental de vejiga, pero eve lución posterior — buena.) Controles sucesivos negativos.	
-10- 1980-65	44	G:X.P:VIII.	ler. Pap: 22 de abril de 1968: Sospechosa. 20.: 12 Jun./68: Sospechosa Inf. 3er.:22 Nov./68: Células Descamadas de Ca. Epidermoide.	la.: 23 Mayo de 1968: Cervicitis Crónica. 2a.: 8 Julio de — 1968: Cervicitis	12 Marzo/69 Ca. In-Situ	18 de Marzo de 196º Histerectomía Vagi- nal (Pte. padecía además de prolapso genital G ^o II) Controles posterio res Neg.	

-32-NUMBEO DE CABOS DE CAMOLE IN-DIPO.

Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	
-11- 44-38- 64	28	6:V. P: II	ler. Pap: 26 junio/66 Neg. 20.: 1 Dic./66 Sospechosa. 30.: 9 Enero/67 Negativo 40.: 29 Sep/67: Sospechosa Inf. (IV)	4 Oct./67 Ca. In-Situ	i 29 Nov./67 Ce. In-Situ	10 Enero/1968 Histeractomía Ábdominal Total. Controles postoparatorios asintómá
-12 - 20722-64	32	G:XII.P:XII.	ler. Pap: Nov. 12/68 Sospechosa Tricomo- niasis.	Hiperpla- sia atípi- ca G ^o · IV Sospecho- sa de Ca. In Situ.	15 Abril/69 Ca. In-Situ.	No otro tratumien to. Acudió en 3 ocasi nes para ingreso en Cirwqía. No pu do ser ingresada por falta de cama en H. Matern. Pérdida de Vista.
-13- 1007- 64	22	G: II. P:II.	ler. Pap: 5 Dic./68 Sospechosa Inf. 20.: 22 Feb/69 Sospechosa Inf. (II)	14 Mayo/69 CaSitu.	26 Junio/1969 Ca. In-Situ. Presentó hemo rragia postco no. Ingresó - en estado de shock hemo rrágico.(Se - dió de alta - curada.)	No otro tratamier to. Pap. de control: 28 de Octubre de 1969 y 28 noviem- bre/69. Negativas.
- 14 - 15768-64	24	G: VI. P: IV	ler. Pap: 15 Abril de 1967. Sospechosa Inf. 20.: 19 Oct./67 Neg. tricomoniasis. (II)	No fue to- mada.	ll Sept./69 Ca. In-Situ. Hemorragia - post -cono.	No otro tratamiento. El 29 abril/68 re gresó con Emb. de 26 semanas. Pap.f neg. Parto vagina el 20 julio/68. Nuevo embarazo y parto de Obito 8 de octubre de 196 Controles negativos.
- 15 - 9950-64	25	G: IV. P: IV.	ler. Pap: 9 enero/67: Negativo. 2o. 18 enero/68 Sospechosa. 3o. 26 marzo/68	7 junio/68 Sospechosa de malign <u>i</u> dad.	26 Agosto/68 Ca. In-Situ	2 Oct./68 Histerectomía abo minal. Pte. padece y est en control por I

NUMERO DE CASOS DE CANCER IN-SITO.

	1	1	T			
Registro	Edad	Paridad	Citrlogía 40. 17 Mayo/68 Altamente sospechosa. (IV)	Biopsia	Cono	Tratamiento Controles sucesivos asintomáticos.
- 16 - 17029 - 64	29	G:VI P: VI	ler. Pap: 14 Octubre de 1966: Sospechosa. 20.: 30 Nov./66: Sospechosa. 30.: 25 Abril/67 Sospechosa. (III)	25 Abril/67 Cambios de malignidad Sospechosa de invasion	15 Nov./1967 Ca. In-Situ.	No otro tratamiento. Nuevo embarazo y se le practicó Cesarea clásica más esteri- lización en mayo/69. Pendiente de trata- miento quirúrgico.
- 17 - 24693 - 64	44	G: XVII P: XVI.	ler. Pap: 15 Mar./1966. Ca. In-Situ.	22 Marzo/66 Ca. In-Situ	1	8 Mayo/66. Histerac- tomía abdominal to- tal. Controles sucesivos negativos.
- 18 - 1368-67	35	G:IX. P:VIII	ler. Pap: 24 Agosto de 1967: Ca. In-Situ. (I)	No se tomó.	7 Octubre/67 Ca. In-Situ.	No otro tratamiento. No ha regresado a - control. <u>Pérdida de</u> <u>vista</u> .
- 19 - 6531 - 67	36	G:VIII. P: VI	ler. Pap: 18 de febrero de 1965: Negativa. 20. 24 Enero/66 Negativa. 30. 27 Dic./67 Marcada moniliasis. 40.: 16 Feb./68. Inflamatoria.	la. 27 Dic. de 1967 Ca.In-Situ. 2a. 2 Feb/ 1968. Ca. In-Situ	1968. Ca. In-Situ. Recidiva: Biopsia +	No otro tratamiento. Pte. llegó a sus - controles para in- greso en 4 ocasio- nes. No ingresó por falta de cama. Pos- teriormente perdida de vista.
- 20 - 8634 -67	32	G: IX. P: VII.	ler. Pap: 21 Abril de 1969. Altamente sospechosa. (I)	28 Junio/69 Ca. In-Situ En algunas zonas no - puede des- cartarse - Invasión.	°25 Agosto/69 Ca. In-Situ.	No otro tratamiento. No acudió a control. <u>Pérdida de Vista</u> .
- 21 - 17847-66	33	G: VI. P:IV	ler. Pap: 30 Agosto de 1968: Altamente sospechosa.	2 Oct./68 Ca. In-Situ	13 Nov./68 Ca. In-Situ.	17 Enero de 1969: Histerectomía Abdo- minal más salping <u>o</u>

NUMERO DE CASOS DE CANCER IN-SITU

Registro	Edad	Paridad	Citelogía	Biopsia	Cono	Tratamiento
						variectomía dere- cha. Controles pos teriores asintomá- tica. Pap: 26 marzo de - 1969. Negativa -Tricomo- niasis.
- 22 - 10123 -66	36	G:IX. P:VIII.	ler. Pap: 19 Agosto de 1966 Sospechosa.	24 Agosto/ 1967 Ca. In-Situ	16 Octubre 1967 Ca. In-Situ	No otro tratamiento. Pap: control(lo,): 15 julio/68. Weg. Inf. 20. control Pap: 2 junio 69: Céluias descamadas de Ca. Epidermoide. No acudió a nueva cita. Pérdida de Vista.
- 23 - 16700 - 66	34	G: X. P:VIII	ler. Pap: 30 Septiem- bre de 1966. Altamente sospechosa. 20. 1 Nov./66: Células descamadas - de Ca. Epidermoide. (II)	7 Nov./66 Ca. In-Situ.	l Dic./66 Ca. In-Situ.	20 Enero de 1967: Histerectomía Abdominal más salpingovariectomía Derecha. Complicó con Abceso Herida operatoria y posteriomente Hernia Incisional. Control Pap: 7 Oct. 1968 Negativo.
- 24 - 2489 - 67	28	G:V. P: V.	ler. Pap: 26 Octubro de 1966 Altamente sospechosa.	23 Dic./66 Metaplasia Epidermoide. Defecto de - fijación que no permite - concluir	28 Marzo/67 Ca. In-Situ.	29 de mayo de 1967 Histerectomía Abdo minal ampliada. U <u>l</u> timo control asis- tomática. Pap: 7 julio 67: Negativo.
- 25 -		6: P:	ler. Pap: 5 Feb./68 Muestra muy inflam <u>a</u>	//-		Se citó para Cono y no acudió.

- 35 **-**

NUMERO DE CASOS DE CANCER IN-SITU

Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	Tratamiento
			Sospechosa Infla- ma tori a. 30. 30 Abril/69 Sospechosa Inflam. (III)			
- 26 - 4486 - 68	30	G: VI. P:VI	ler. Pap: 28 Nov. de 1966: Negativa. 20.: 12 Feb/68. Sospechosa. 3er.: 4 Marzo/68: Altamente sospechosa. 3.	4 Abril/68 Muy sospechosa de Ca.In-Situ	29 Mayo/68: Ca. In-Situ.	16 de Septiembre/ 1969: Histerectomía Ab- dominal total.Con trol en Octubre - 1969 no reveló sintomatología.
- 27 - 3580 - 68	32	G:VIII.P:VII	ler. Pap: 10 Ene/ 1968: Muestra muy inflamatoria. 20.: 8 Marzo/68: Células Descamadas de Ca. Epidernoide. (II)	No se hizo.	2 de Abril 1968 Ca. In-Situ con micro - Invasión.	27 Junio de 1968: Histerectomía to- tal con Resección amplia de vagina y apendicectomía. controles: 26 Agosto/68 y 30 Sepbre.68 Negativos.
- 28 - 6774 - 68	32	G: VII P:VII	ler. Pap: 24 abril de 1968. Sospecho sa Inf. 20. 24 Junio/68 Células descama- das de Ca. Epi- dermoide. (II)	No se hizo.	29 Agosto 1968 Ca. In-Situ	No otro tratamien to. Controles de Pap: 16 Sepbre./68: - Neg. y 14 Oct./68 Examen ginegológio co Neg. Asintomática.
- 29 - 16075 - 68	29	No figura en cuadro.	ler. Pap: 16 Octu- bre/68 Sospechosa Inf.	24 Dic./68 Ca. In-Situ.	No se hizo.	Se planificó Co- no. Pte. no pudo ingresar a H. Ma ternidad por fal ta de cama. Lle- gó en 2 ocasio nes: 30 enero/69 y 6 Nov./69 Pérdida de Vista.

-36 **-**

NUMERO DE CASOS DE CANCER IN -SITU

Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	Tratamiento
- 30 - 3999- 68	33	No figura en cu <u>a</u> dro.	ler.Pap: 14 ene/68: Altamente Sospechosa. 2dc.: 25 Febrers/68 Sospechosa Inf. 3er: 26 Marzo/ 1968. Sospechosa Inf. 4tc.: 9 abril / 68 Sospechosa Inf. 5to.: 13 mayo/ 69 Sospechosa Meniliasis. (V)	20 mayo/69 Cervicitis aguda y cr <u>ó</u> nica.Hiper- plasia Atí- pica Go. II y III.	No se hizo. Diagnóstico tardío por falta de co- no.	Ha continuado sus controles. 26 Agosto/69 Ex:Ero_ sión cervical y Leu correa. 14 Oct/69: Pap. de Control : Ca. In-Si tu. Pendiente de Conifi cación.
- 31 - ADS# 51	26	G:III. P:IIII	ler.Pap: 30 agosto:68 Células descamadas de Ca. Epidermoide. (1)	lO Sep./68 Ca.In−Situ	Oct./68 Ca. In-Situ.	Mo otro tratamiento Nuevo embarazo y - parto vaginal en A- gosto/69. Pendiente de ingre- so para cirugía.
- 32 - ADS.1027	28	G:V. P: V	ler.Pap:1 Oct. / 68 .Sospechosa. (I)	6 Dic./68 Ca.In-Situ	7 Feb./ 69 Ca.In-Situ.	25 de abril de 1969 Histerectomía abdo- minal total mas sa <u>l</u> pingovariectomía - Derecha. Control - posterior asintomá- tica.
- 33 - 10612- 68	34	G: X. P: X.	ler.Pap: 27 Sept/ 67: Negativo. 2do. Pap: 4 Oct./ 68 Células descamadas de Ca. Epidermoide.	Ca. In-Situ	No se encontró en cuadro.	15 abril/ 69 Histerectomía abdo- minal.
- 34 - 7793 - 64	31	G: VI. P: VI	ler.Pap: 21 Julio/ 67 Negativa. 2do: 30 Oct./68: Sosp. Inf. 3ero: 8 mayo de 1969 Altamente Sosp. (III)	8 mayo / 69 Ca.In-Situ	No se hizo.	Se planificó Conc. No acudió paciente Perdida de Vista.
- 35 - 2964 - 64	34	G: VII. P: VI	ler. Pap: 12 Sept/ 68 Sospechosa Inf. 2do.: 9 enero: 69 Células desc.de Ca.Epi dermoide. (II)	10 marzo: 1969. Ca.In-Situ	2 mayo/ 69 Ca. In- Situ	13 mayo de 1969: Histerectomía abdo- minal total.

- 37 - NUMERO DE CASOS DE CAPCER IN-SITU

· · ·						
Registro	Edad	Faridad	Citalogía	Siopsia	Cono	Iratamiento
- 36 - 10967 - 64	37	G.V. P: V.	ler.Pap: 4 Julio/67: Altamente Sospech. 2do.: 15 Agosto/67 Megativa. (iI)	16 Agosto/67 Ca.In-Situ.	10 Oct./67 Ca.In-Situ	15 Diciembre/67: Histerectomía abdo minal total.Contro les suscesivos as tomáticos.
- 37 - 61576	37	G:VI. P: V.	ler.Pap: 21 Feb./ 69 Células descamadas de Ca.Epidermoide. (1)	24 Jun/69 Ca. In-Situ.	No so hizo.	Pte. no volvió a trat. <u>Perdida de Vista</u> .
- 38 - 8516-68	36	G: VIII. P: VIII.	ler.Pap: 31 Enero/67: Sosp. Infl. 2do: 26 abril/68: Altamente Sosp. (II)	la.(H.de - Chalatenango) Cervicitis - Crónica con Netaplasia - Epidermoide e Hiperplasia atípica G.IV 2da: 7 Nayo 68:Ca.In-Situ	No figura − en cuadro.	l3 enero de 1969 Histerectomía abdo minal total.
- 39 - A.D.S 153	40	No figura en cuadro.	ler.Pap: 17 Jun/68 Sospechosa. 2do:22 jul/68 Sosp. tricomoniasis. 3ero.: 23 Oct./68 Muestra may infl. (III)	Febrero/69 Ca.In-Situ	Junio/69 (a. In-Situ (H. Rosales)	No otro tratamiento Pendiente de ciru- gía.
- 40 - 11132-66	33	No figura en cuadro.	ler. Pap: 22 Jul/66 Células descamadas de Ca. Epidermoide.(I)	No se to⊴ó	25 julio/66 Ca. In-Situ.	"Paciente rehusó ' tratamiento quire gior.Perdida de Vista.
- 41 - 368- 66	37	G: X. P: X.	ler. Pap: 4 Oct./65: Sospechosa. 2do: 6 enero/66: Cé- lulas descamadas de Ca. Epidermoide. 3er.: 6 Oct./67: Célu las Descamadas de Ca. Epidermoide. (III)	la.: 6 Octu- bre /67: Ca.In-Situ. 2do.27 Mayo 68: Ca. In- Situ.	No figura en cuadro.	Junio 69 Histerectomía abo minal total. (H. Rosales.)

-38-NUMERO DE CASOS DE CANCER IN-SITU

Registro	Edad	Pariedad	Citología	Biopsia	Cono	Jratamiento
- 42 - 10383- 66	35	G: VI. P: VI.	ler. Pap: 17 Mayo/65: Negativa. 2da: 16 junio/66: Sosp. Inf. (II)	19 Jun/66 Ca.In-Situ	20 agosto/66 Ca. In-Situ.	20 Oct./66: Histerectomía abominal con Salpino variectomía dereo falleció por Shoo Hemorrágico Post- operatorio.
- 43 - A.D.S. 2492 H.de Sta.Ana.	23	G:V. P: V.	ler. Pap: 24 Marzo/68: Sosp. Inf. 2do: 24 junio/68: Sosp. Inf. 3er. 3 Oct./68: Alta- mente Sospechosa. (III)	3 Oct./68: Ca. In-Situ "Con Invasión reciente al Estroma".	No figura en cuadro	6 Nov./68. Hister tomía abdominal tal ampliada con Salpingovariector bilateral.
- 44 - A.D.S 294 H.de Sta.Ana.	26	6: VI. P:VI	ler.Pap: 3 Dic./68 Sospechosa.	18 Enero/69 Ca.In-Situ	6 Marzo/69 Ca. In-Situ.	No otro tratamien Pendiente cirugía
- 45 - 61846-68 H.de Sta.Ana.	35	No aparece en ficha.	ler. Pap: Dic./67: Células descamadas de Ca. epidermoide. 2do. 21 marzo/68: Ca. Invasivo.	21 Marzo/68 Ca.In-Situ "No hay zo- na de inva- sión."	Ca. In-Situ.	27 Marzo/68: Histerectomía ab minal total con S pingovariectomía lateral. Pap. de trol: 3 Mayo/68 y 18 Oct/68: Negati
- 46 - 1785- Hosp.de San- ta Ana.	25	G: III. P:III	ler. Pap: 15 Agt/67: Células Descamadas de Ca.Epidermoide. 2do.: 23 Sept/67. Ca. In-Situ	23 Sept/67 Ca.In-Situ	10 Oct./67 Ca.In-Situ,con zonas de micro- invasión.	19 Feb./68: Hist rectomía abdomin total con Selpin variectomía bila ral. Pap. de Con 13 Feb/69: Negat
- 47 - 168350049 I.S.S.S.	34	6: II. P:II.	ler. Pap: 28 Nov./68 Sosp. Inf. (I)	28 Marzo/69 Ca.In-Situ.	29 Abril/ 69 Ca.In-Situ.	No otro tratamie to. Pap.de Contr 18 Jun/69 y 6 0 69.: Negativos.
- 48 - 155330384 I.S.S.S.	35	G: VI. P:III	ler.Pap:26 Jul./67: Negat. Inf. 2do.: 11 Sept./67: Células Descamadas de Ca. Epidermoide. (II)	25 Jun./68 Ca.In-Situ	23 Sept/68 Ca. In-Situ.	No otro tratamie to. Controles su sivos negativos. Pap: 19 Enero/70 Negativo.

- 39 -MULERO DE CASOS DE CANCER IN-SITU

Registro	Edad	Paridad	Citología	Biopsia	Cono	Tratamiento
- 49 - A. D. S. 512. I.S.S.S.	35	No figura en cuadro.	ler. Pap: 16 Jul/65: Ligeramente Sosp. 2do: 25 Feb./ 67: Sospechosa. (II)	Enero/69 Ca. In:Situ	Enero/69 Ca. In-Situ	Histerectomía a minul total.
- 50 - 9623- 66	36	G: V. P: IV.	ler. Pap: 23 jun/66: Sosp. Inf. 2do.: 13 enero/67: Neg. Tricomoniasis. (II)	20 onero/67 Ca.In-Situ	22 Feb./67 Cervicitis Cró- nica con meta- plasia espino- sa de algunas glándulas.	No otro tratami to. En control per dico. Pap. de de marzo/67 y Oct./67: Hega Se practicaron terizaciones po cervicitis cró ca.
- 51 - 11365- 64	32	G: VIII. P: V	ler. Pap: 6 Sept./66 Altamente sospechosa. 2do.: 4 noviembre/66: Sospechosa. (II)	8 Nov./66 Cambios sugestivos de Ca. In-Situpero no concluyentes.	20 diciembre 1966: Ficos de Hiperplasia y Anaplasia celular con metaplasia espinosa de glándulas. No llogan a constituir Ca. Insitu.	No otro trata io. Pap. de Con trol: 24 enero/ Negativo y 4 d abril de 1969: Negativo.

Como ya se dijo el diagnóstico clínico que más frecuente se hiz en los diferentes consultorios fue el de "Ca. In-Situ".

Los datos obtenidos indican:

NUMERO DE Ca. IN-SITU DETECTADOS: 51 CASOS

REPRESLINTA EL 82% DE TODOS LOS CANCERES DETECTADOS EN A. D. S.

De estos analizaré exaustivamente la forma en que se confirmó e diagnóstico, el tiempo que transcurrió desde el establecimiento del y el tratamiento definitivo, así como las complicaciones que se presentaron como consecuencia de dicho tratamiento.

CONFIRMACION DIAGNOSTICA DE " CA IM-SITU"

Las pacientes vistas en los consultorios de la A.D.S. que prese taron citologías sospechosas (aún después de tratamiento antinflamerio); altamente sospechosa o positivas fueron referidas al Hospital de Maternidad, Hospital San Juan de Dios de Santa Ana y a Maternidad del T.S.S.S. para la confirmación del Diagnóstico inicial y para tramiento.

El Procedimiento diagnóstico fue similar en la mayoría de casos con algunas variantes en el tratamiento según el Hospital a que fuer enviadas.

En la mayoría de casos el método seguido para completar el Dx. presentó un patrón semejante:

- 1) Repetición de la Citología en casos sospechosos.
- 2) Biopsias cervicales seriadas
- 3) Conificación del Cervix.

La importancia de los examenes vaginales periódicos y citología con controles sistemáticos se demostró en la gran mayoría de casos p

En numerosos casos de citologías negativas inicialmente se comprobó durante los controles periódicos que ya l año o 2 más tarde la citología era sospechosa o aún positiva a Ca. del Cervix. El número de citologías por paciente varió de acuerdo a los resultados habiendo necesidad de repetir el frotis en varias ocasiones según cada caso.

En el siguiente cuadro se aprecian el número de citologías por paciente para establecer diagnóstico inicial y para decidir la toma de biopsias múltiples. En algunos casos se tomaron innecesariamente la. o más citologías; puesto que, habiéndose contestado citologías positivas no se procedió a la biopsia, sino que se repitieron sin objeto nuevas citologías. El número de citologías por paciente se demuestra en el siguiente cuadro:

CUADRO NULLRO CINCO

NUMERO DE CITCLOGIAS TOMADAS FOR PACIENTE. (PROVIA I BIOPSIA)

Citologías	Manhatta (A) administrador er	Húmero
l) unicamente una		pacientes
2) 2 Citologías	1.9	17
3) 3 Citologías	11	; ;
4) 4 Citologías	l _‡	;;
5) 5 Citologías	1	11

Los resultados de las citologías tomadas determinaron la necesidad de biopsias cervicales y posteriormente de cono del cervix para decidir la terapia.

Es importante el hecho de que en gran número de casos los primeros exámenes citológicos resultaron negativos y que fue atravez del "control periódico" de cada paciente que se demostró o sospechó el Dia

taron con diagnóstico negativo fatron hauladas sospechosas, alemente sospechosas y aún positivas al efectuar el exaden citológico un año o más después del PAP inicial.

En varios casos las pacientes presentaron citologías sospechosas en diversas ocasiones y el diagnóstico se confirmó por diopsia y/o conificación cervical.

En el estudio de casos con Citología " ALMANDELL SOSFICHOSA" se comprebó elevada frecuencia de positividad de Ca. "In-Situ". Por ejemplo, en los casos estudiados se descubrieron 13 cánceres cervicales badándose en 13 pacientes referidas de la 1. D. J. con l A: Altamente -- Sospechoso.

Los casos referidos con citología positiva fueron numerosos y en su mayoria confirmados por biopsias cervicales. De los 51 casos de pacientes estudiadas fueron referidos 21 pacientes con citologías positivas a Ca. In-Situ ó con diagnóstico de Células descamadas de Ca. epidermoide. Posteriormente estos casos se confirmaron con biopsias y/o cono del cervix.

BIODSIA CERVICAL

De los 51 casos de Ca. In-Situ diagnosticados se tomaron biopsias del Cervix en todos los casos (a excepción de 5 casos en que se procedió al cone después de citologías positivas). La biopsia del cervix - confirmó el diagnóstico de Ca. In-Situ en la mayoria de casos referiçãos. A excepción de 6 casos en que no fue concluyente hebiéndose diagnosticado: Cervicitis crónica, sespecha de malignidad e Hiperplasia - atípica con metaplasia epidermoide.

The right rate of a confirmation stamportion was five dade non of Co

no del Jervica

La importancia de esta secuencia para lacer un diagnóstico de Calcervical temprano radica en que tanto la citología sóla, la biopsia só la y aun la combinación de ambos no siempre son suficientes para hacer un diagnóstico exacto del Calincipiente. Es necesario acudir a todos los métodos a nuestra disposición para hacer una mejor evaluación diagnóstico en cada caso particular.

COMO DEL CERVIX

A continuación de la biopsia corvical se practicó conificación - del Cervix en 40 de los 51 casos estudiados de Ca. In-Situ. Confirmándose nún más el diagnóstico establecido.

En algunos casos de acuerdo al criterio particular de cada médico tratante, el Cono fue considerado como tratamiento curativo definitivo si la muestra tomada no revelaba signos histopatológicos de malignidad en los bordos de la pieza quirúrgica. De manera que, las pacientes tratadas en esta forma se consideraron como curadas, pero se les sigue un control periódico y estricto para evaluar la efectividad del tratamiento y evitar posibles recurrencias. En los casos presentados en los cuadros arriba descritos en forma esquemática se demuestra que el cono corvical cuidadosamente practicado presenta pocas complicaciones. Siendo la más frecuente la hemorragia vaginal posterior al cono que se presentó en únicamente 3 de los 40 conos practicados.

TRATAMIENTO DEL CA. " IN-SITU " (DETECTADO EM A.D.S.)

En el grupo de pacientes estudiadas con Dx. de Ca. In-Situ el tr tamiento varió de acuerdo al criterio terapéutico de la Institución donde fueron referidos las pacientes y al criterio individual de cada Los métodos terapéuticos empleados fueron, en ordem de frecuencia:

- a) HISTERECTOMIA ABDOMENAL TOTAL.
- b) UNICAMENTE CONTRICACION CENVECAL.
- c) WISTERECTOMEA VAGINAL (Sólo en un caso con Ca.In-Situ asociado con Prolapso genital GO. II)
- d) MINGUN TRATAMIENTO.

A-) HISTERECTOMIA ABDOMINAL TOTAL:

De los 51 casos de Ca. In-Situ la mayoria de pacientes fueron tratadas con Histerectomía abdominal total. Del total de pacientes con este Dx. a 26 pacientes se les practicó histerectomía total. Esto representa un 50.9 % de casos tratados con histerectomía abdominal total. Se practicó salpingovariectomía unilateral o bilateral de acuerdo a cada - caso basándose principalmente en la edad de las pacientes. Sólo en 2 casos de pacientes con Dx. de Cáncer "In-Situ" con microinvasión reciente al estroma" (Casos No.43 y No. 46). Se practicó la histerectomía con - Salpingo variectomía bilateral.

A DUIDNER SE LES PRACTICO MISTERACIO LA POR CALIN-CITU.

La morbilidad y mortalilad de las 26 pacientes a quienes se les practicó Historectomía abdominal total por Ca.In-Situ fue relati
vamente laja, únicamente 3 presentas trasentaron com licaciones directamente relacionades cor el procedimiento quirúrgico. En un caso
bubo runtura accidental de la vejiga, la qual se suturó v evolucionó
satisf otoriamente. En otra paciente se presentó un abcoso de la herida operatoria que posteriormente produjo una hernia incisional.

Sólo hubo 1 caso de mortalidad consecutiva a la cirugía abdominal. Esta paciente falleció como consecuencia de Shock Temorrágico postoperatorio.

De los padecimientos coincidentes con los Ca. In-Situ detecta dos en la A.D.S. ninguno representó impedimiento importante mara el tratamiento quirúrgico. Unicamento se presentaron er 2 casos:

- 1) Paciente con Tuberculosis Pulmonar antigm, recibiendo tra tamiento y bien controlada.
- 2) Prolapso uterino Go. II en 1 caso, que se resolvió con Histerectomía vaginal.

B.-) CONIFICACION COMO UNICO PRAPA INSTO:

Do los 51 casas detectados, con Dx. de Ca. Id-Situ, en 19 de estos el tratamiento único fué la conificación cervical.

El critorio que prevalació para tomar esta decisión se basó - en diversos factores que incluyen: edad de las puctentes, embarazo o

lancia citológica periódica a cada paciente. La condición principal para que fuese el Cono el tratamiento único del Ca. In-Situ fue el - hecho de no demostrarse signos histopatológicos de malignidad en los límites de resección de la pieza operatoria después de estudio mato mopatológico cuidadoso.

Debo hacer resaltar el hecho, de que no su todas las pacientes on que se practicó cono, prevaleció esto criterio, ni reunían las -cradiciones necesarias para llevar a cabo este método terapóutico. -En varios de estas pacientes se planificó Histerectomía Abdominal to tal w se citaron las pacientes para dicho tratommento. Los motivos por los cualos no se completó el tratamiento fueron diversos y en ocasiones lamentables. Varias de estas pacientes acudieron a sus citas para ingreso hosmitalario, pero no lograron ingreso por falta de camas disponibles en ese momento o vorque no se les impartió la consul ta médica para la cual habián sido citadas. (Caso ilustrativo Mo.19) En otros casos las pacientes "no acudieron" - sus citos y fueron per di as de vista. Otro factor que influyó en la descontinuación del -traticciento, fue el hecho de que varias pecientes salieron nacvamente embarazadas posterior a la conificación y no juac pricticarse la Cirugía planificada. (Caso ilustrativo No. 16). En una ocasión la pa ciente rehusó voluntariamente la historectomia y fue perdida de vista (Caso No. 40).

Debo señalar, que en aquellos essos en que no se presentan "to dos los requisitos" indispensables para emplear el cono como trata--miento único del Ca. In-Situ, debe hacerse siempre un tratamiento --más radical para evitar la posibilidad de recidivos o aún de progre-

sión de la enfermedad a estacios más avanzados. Para decidir esta tera ia conservadora es precise evaluar con el mayor cuidade cala case en particular y no someterse a generalizaciones que equelen poner en peligro la vida de la paciente. $E_{\rm D}$ caso No. 22 ilustro con detalle el estigro que presurence el tratamiento concervador en una paciente en que no se evaluó con el debido cuidado para decidir la terapóutica.

C- HISTERECTORIA VAGINAL:

* Sólo se efectuó este tratamiento en l esso de los estudiados.Aquí el "Ca. In-Situ" coincidió con un prolapso gesital Go. II y el
caso se resolvió por vía vaginal.

D- NINGUM TRATAL LE TTO :

Del grupo de pacientes con Dx. de Ca. In-Situ 5 de cllas no recibieron tratamiente después de confirmado el diagnóstico. Represer ta un 9.8% del total de caso de Ca. In.Situ detoctados, hos motivos por los coules no recibieron tratamiento estar madentes ineron diversos. En 3 casos se plunificó conificación, hero recientes "no acy dieron a sus citas". En 1 caso la reciente acodió a cua citas para ingreso en 2 consiones, pero no rudo ingresar al Mespital de Materni dad nor falta de camas disponibles y luego fue perdido de vista. (Ca so Mo. 29). En la paciente restante, que no recibió tratamiento (ca so No. 30) no se la dieron a los datos obtenidos durante la evolució de su estudio la importancia debida, retrasándose el practicaron 5 diagnóstico innecesariamente. A esta paciente se le practicaron 5 citologías y todas resultaron sospechosas y en la rimera ocasión — "Altamente sospechosa". Fue tomada la biopsia cervical h sta 5 meses

destuás de la primera ditolomía soch chosh. La bio sia fue contestada como "cervicitis aguda y crónica con Hiperplasia atípica Co. II : III. NO S. Fredrio. 2000. For forture as that att ambiend llegando a controles periólicos presentando le correa y erosión convical. Una catología (tomada l mão y 10 mesos después de que se caconimo PAP. Altuarnto Sosnechoso en A. D. S.) combinad un Ca. In-Sibu y la pa-ciente está pardiente de conificación al tranunte. Eralgo a cuenta este último caco, porque ilustra la necesidad de em lear "todos los métodos" a nuestro alcance para hacer el Dx. de Ca. Cervical y no d latar el catablecimiento precoz de un diagnéstico confiando exclusi vationte en un sólo procedimiento. Recordemos que esta enfermidad pu do evolucionar a estadíos en que el eromóstico se vuelve sembrío y la tenor cospecha do su existencia obliga al médico a deceurtar con entera seguridad su presencia. Este caso demuestra que que biopsia cervical nigotiva a carcinoma "no descarta" el diagnósitico del mism En especial quando existen otros factores hac hacen sompowher la yo sibilidad de la presencio de un carcisoma cervical.

El cuadro No. 6 esquematiza lo ya expuesto del tret miento do los 51 casos del Ca. In-Situ istoctudos en los Consulfocios de la A sociación Demográfica Salvatorela.

CUADRO NUMBRO SEIS

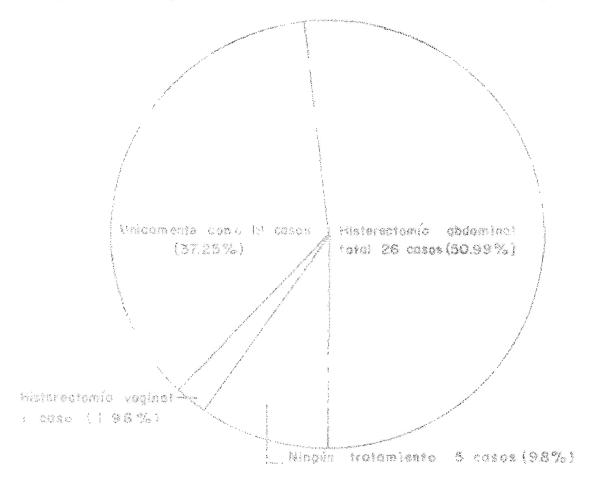
DISTRIBUCION FORCEPTUAL DEPETATAMIENTO

DEL CA.IN-SITU PETECTADO

TRAPA. IENTO	No.DE CASOS	POTOTRELJE (Apr
a) Wisterectomía Abdominal Total b) Unicamente Cono c) Historactomía Vaginal	26 pacientes 19 pacientes 1 paciente	50.9 % 57.25% 1.96%

CRAFICA No S

DISTRIBUCION PORCENTUAL DEL TRATAMIENTO DEL CO. IN SITU DETECTADO



TIEMPO TRA: SCURRIDO SATRE CONFIRMACION DEL Dx. DE CALIN-SITU Y TRATABLEMTO

El tiempo que pueda transcurrir antes de que una lesión "In Situ " se desarrollo pasando a ser invasora no es conocido. Existe controversia entre los diferentes autores acerca de este punto. Algu
nos, como "Burghardt" y "Petersen" sostienen que puede ser de pocos
meses. Sinembargo, la mayoría de autores consideran que el intervalo
entre la lesión "no invasora" y la "invasora" suele ser mucho más prolongado. "Boyes y Colaboradores" comprobaron una duración media de 13 a 17 años. Esto implica importancia terapéutica puesto que las

lesiones intraepiteliales, en la mayor parte de casos, persiste en etapa curable por largo tiempo. En consecuencia, tiene importancia - fundamental descubrir lo antos posible los cánceres cervicales preinvasores y tratarlos precozmente para disminuir la frecuencia de Cánceres invasivos en la población fomenina susceptible a presentar este - padecimiento.

De los casos detectados de On. In-Situ en los consultorios de la A. D. S., el tiempo transcurrido entre la "confirmación del diagnóstico" y el tratamiento muestra las siguientes variaciones:

CUADRO NUMERO SIEFE

PACIENTES TRATADAS CON HISTERECTOMIA (tiempo entre Dx.y tratamiento)

a) menos de 1 mes	1	caso
b) de l a 2 meses	3	11
c) de 2 a 3 meses	7	n
d) de 3 a 4 meses	1	11
e) de 4 a 6 meses	5	и
f) de 6 meses a l año	2	п
g) de l a 2 años	2	n
h) más de 2 años	1	ri .

El tiempo mínimo entre la comprobación del dingnóstico y la - historectomía fué de 25 días y el móximo fue de 2 años con 7 meses.

En muchas ocasiones la confirmación del Diagnóstico no coincidió con el momento en que se sospechó un Ca. cervical en los Con-sultorios de la A. D. S. pero la confirmación del Dx., ya sea por-

biopsia o por cono fue resultado directo de la citología sospechosa o positiva que se tomó en los consultorios de la A. D. S.

En aquellos casos un que el Cono fue el tratamiento único el tiempo transcurrido entre la sospecha inicial, en los diferentes consultorios y la toma del cono en los centros especializados, ya sea para fines diagnósticos o terapúnticos, fue relativamente corto y sólo
en raras ocasiones sobrepasó los 6 meses. Generalmente la toma del Cono se realizó entre 1 y 3 meses después de la referencia inicial.

El hecho de mayor importancia en este estudio es que, cualquie ra que fuese el método empleado para confirmar el Dx. de Ca. In-Situ, (citología, biopsia o conificación) el descubrimiento precoz del Cán cer incipiente fue resultado directo del programa Citológico llevado a cabo en los Consultorios de la Asociación Demográfica Salvadoreña.

CAPITULO VI

RESUMEN Y CONCLUSIONES

El tema central de esta exposición intenta sañalar un paráme tro, poco difundido, pero de máxima importancia, de la labor que de sarrolla la A. D. S. pera el diagnóstico procoz del Cáncer del Cuello uterino. No se protenden enalizar aquí los programas y métodos de planificación familiar que desarrolla dicha Asociación. Unicamente la he escogido por cuanto sus Consultorios y la naturalaza de la labor allí desarrollada proporcion en una MOTIVACION poderosa para llevar a cabo un programa Citológico destinado a descubrir precozmente el cáncer del cuello uterino, disponiendo de servicios adecuados de citología, anatomía patológica y ginecología; así como locales para consulta que pueden aprovecharse para practicar la medicina preventiva del Cáncer del Cuello Uterino.

En este estudio se hacen las consideraciones siguientes:

- 1) Se resumen brevemente los factores que en nuestro medio dificultan el establecimiento de Clínicas específicas para el Dx. precoz del Cáncer.
- 2) Se hace una breve exposición de la epidemiología, frecuencia ; clasificación del Carcinoma del Gervix, así como de los méto-dos diagnósticos empleados para su descubrimiento.
- Se revisa la notodología empleada en los Consultorios de la A.
 D. S. para Dx. procoz del Cáncer, basándose en examenes periodicos y Citología cervicovaginal sistemática y la comprobación.

diagnóstica mediante la referencia a centros hospitalarios especializados.

- 4) Se analizan 62 casos de cáncer del Cuello Uterino detectados en los consultorios de la Asociación Demográfica Salvadoreña en un período de 5 años. Desde mayo de 1965 a junio de 1969.
- 5) Se hace notar que el 82% de cánceres detectados corresponden a "Cáncer In-Situ" diagnosticado procoznente en pacientes totalmente asintomáticas y susceptibles a curación completa.
- 6) Se hace hincapié en el Ca. "In-Situ " detectado, su distribu ción según la edad y paridad de las pacientes, y los métodos diagnósticos y terapéuticas empleados para cada caso, así como algunas complicaciones dependientes de dicho tratamiento.
- 7) Se señalan varios problemas que tienen las pacientes referidas a los hospitales para recibir tratamiento adecuado lo más pronto posible; por falta de recursos hospitalarios adecuados y er ocasiones, per irresponsabilidad de los médicos tratantes.

COMCLUSION FINAL

La conclusión final de esta tesis es señalar la utilidad que - ha demostrado tener la A. D. S. en el diagnóstico procez del cáncer. Esto se pone de manifiesto al revisar el porcentaje elevado de carcinomas cervicales incipientes descubiertos, susceptibles de curación. En El Salvador, aparte de algunos hospitales, no se disponía de un -

programa citológico adecuado. La A. D. S. al extender sus consultoric a areas rurales y clínicas urbanas, ha proporcionado un Programa Citológico en gran escala donde se practican sistemáticamente exámenes vaginales y citologías cervico uterinas periódicos en una población femenina, que reúne prácticamente todos los factores epidemiológicos que predisponen al cáncer del cervix uterino.

Siendo el principal objetivo de estas pacientes la planificació familiar, en su casi totalidad las pacientes están motivadas por el deseo de disminuir el incremento de su familia. Por consiguiente no esperan hasta que se presentan síntomas genitales para acudir a las consultas, sino que sen casi siempos asintomáticas.

La Asociación Demográfica Salvadorena ha sido, en El Salvador, la primera Asociación que ha proporcionado un programa citológico de gran alcance para la detección precoz del Cáncer y cuya efectividad - se demuestra en el presente estudio. En la actualidad, el ejemplo dado por la Asociación Demográfica Salvadoreña, está siendo imitado por el Instituto Salvadoreño del Seguro Social y por la Dirección General de Salud, que han establecido e incrementado sus programas para la de tección prematura del cáncer del Cervix en pacientes asintomáticas.

RECOMENDACIONES.

- 1 -) Hacer mayor conciencia en el gremio médico de la importanci que tiene un programa citológico con controles periódicos, para el diagnóstico prematuro del Cáncer del Cervix.
- 2 -) Incrementar las campaias de difusión al público, mediante métodos de fácil comprensión, para lograr una mayor aceptación de los programas de la A. D. S. y otras instituciones,
 para el diagnóstico precoz del Cáncer.
- 3 -) Insistir en la educación y preparación de personal paramédico especializado para colaborar en los programas de detec ción prematura del Cáncer.
- 4 -) Establecer un sistema de correlación, más efectivo, entre los médicos que laboran con la Asociación Demográfica Salva
 doreña y los médicos que tratan a las pacientes referidas a
 los distintos hospitales.
- 5 -) Se insiste en la importancia de emplear t<u>odos los métodos</u> a nuestro alcance para confirmar o descartar el diagnóstico de Cáncer del Cervix y no basarnos exclusivamente en un sólo procedimiento que puede conducir a errores diagnósticos y terapéuticos lamentables.

Una recomendación específica para la Asociación Demográfica Salvadoreña es la de tomar biopsias cervicales dirigidas en sus propios Consultorios, y la de crear, de ser posible, un Departamento histopatológico especializado. En esta forma - se referirían a los hospitales únicamente aquellos casos - confirmados histopatológicamente. Estas medidas tenderían - a disminuir el número de casos sospechoses referidos innece sariamente y contribuir a reducir el tiempo transcurrido en tre diagnóstico y tratamiento del Cáncer Cervical.

BIBLIOGRAFIA

- 1.) ANDERSON, W.A.D.: Synopsis of Pathology. 5a. Ed. St. Luis Mo. U. S. ..., C.V., Mosby Company, 1960. 876 p.
- 2.) BRAIMERD H., Morgen S. Christon, M.: Diagnóstico y Tratamiento. Láxico D. F. Máxico Diagnóstico y Tratamiento.
- 3.) INFANTE DIAZ, S.: Céncur un El Salvador. la. Ed. San Salvador. Ministerio de Educación de El Salvador, 1964. 385 p.
- 4.) NOVAK, E. and Woodruff.: Gynacologic and Obstetric Pathology. With Clinical and Endocrine Relations. 6a. Ed. Philadel phia. Saunders, W. B. 1967.
- 5.) MOVAK, L. Jones, G. and Jones, H.: Tratado de Ginecología. 7a. Ed. México D. F. Máxico. Interamericana 1966. 732 p.
- 6.) OLIVA, L. h.: Conizaciones como medio diagnóstico en el Carc<u>i</u> noma del Cuello Uterino. Facultad de Medicina de El Salvador. 1967 (Jesis Himeografiada).
- 7.) OLMSTRAD, E.: Citología Uturina en un medio Rural: Clínicas Médicas de Norte América. México D. F. México. 1503-1515 p Nov. 1964.
- 8.) ROBERTS, H. J.: Diagnéstico Difícil. la. Ed. México D. F. México. Interapericana 1960. 914 p.
- 9.) WADDELL, K., Welch J. S., Decker, D. "Datoscitológicos positivos en el Epiteliona proclínico de cólulas escamosas del cuello uterino: Tratamiento quirúrgico. Clínicas Quirúrgicas de Norte América. Néxico D. F., México. 1025 1031 p. Agosto 1961.